

ДОДАТОК: ІНСТРУКЦІЇ ДО ПЛАНУ ІНТЕГРАЦІЇ

Інформація про план інтеграції для тих, хто бере участь у ознайомлювальній програмі

Про план вашої інтеграції

- Ви та муніципалітет повинні працювати разом, щоб скласти план інтеграції для вашої участі в ознайомлювальній програмі. Ваша участь в ознайомлювальній програмі сприятиме набуттю потрібних навичок з норвезької мови, суспільствознавства Норвегії, офіційної кваліфікації та тривалого трудового життя. Мета полягає в вашій ранній інтеграції в норвезьке суспільство та набутті вашої фінансовій незалежності.

Зазначення компетентності

- Перш ніж підготувати план вашої інтеграції, ви маєте право та обов'язок зазначити вашу компетенцію. Перевірка повинна принаймні містити, які мовні навички та яку освіту, досвід роботи та іншу відповідну компетентність ви маєте.

Поради з кар'єри

- Ви маєте право та обов'язок отримати поради з кар'єри. Поради з кар'єри забезпечать вас інформацією, яка дозволить вам скласти план роботи та навчання.

Зміст плану вашої інтеграції

- План інтеграції повинен містити вашу кінцеву мету з вивчення норвезької мови, план навчання, тривалість вашої участі в програмі та підстави відмови. Ваш план має ґрунтуватися на вашій освіті, досвіді роботи, трудових навичках, та іншій відповідній інформації.

Ознайомлювальна програма повинна містити щонайменше:

- а) курс з норвезької мови;
- б) курс з суспільствознавства;
- в) курс з життєвих навичок;
- г) елементи орієнтації на роботу або навчання.

Учасники, що мають дітей віком до 18 років, повинні брати участь в курсах для батьків. Ознайомлювальна програма має тривати протягом року та на постійній підставі.

Ваша кінцева мета

- Муніципалітет має визначити кінцеву мету для вашої участі в ознайомлювальній програмі. Кінцева мета визначається, серед іншого, на підставі того, яку освіту ви вже маєте.

Мета з норвезької мови

- Учасники навчання з норвезької мови повинні досягти мінімального рівня володіння норвезькою мовою. Муніципалітет та уряд округу забезпечують навчання з тим, щоб учасник досягнув мінімального рівня володіння мовою.

Контроль та оцінка плану вашої інтеграції

- Під час навчання муніципалітет буде проводити з вами бесіди про те, як працює план вашої інтеграції. Якщо ви не дотримуєтесь плану своєї інтеграції або бажаєте змінити свій план, ви повинні якомога швидше зв'язатися зі своєю контактною особою.

Ви хочете поскаржитися на план своєї інтеграції?

- Ви можете поскаржитися як на процес навчання, так і на зміст плану вашої інтеграції

Щоб поскаржитися, ви повинні:

- подати скаргу протягом трьох тижнів з моменту отримання рішення щодо змісту плану вашої інтеграції;
- подати скаргу до закладу муніципалітету, яка прийняла рішення щодо плану вашої інтеграції;
- зазначити, на що ви скаржитесь;
- підписати скаргу.

Адвокат також може подати скаргу від вашого імені. Для того, щоб хтось виступав в якості вашого представника та написав за вас скаргу, ви повинні письмово уповноважити цю особу на це. Довіреність повинна визначати, що ваша довірена особа може робити від вашого імені. Якщо у вас є адвокат, довіреність не потрібна.

Де можна знайти додаткову інформацію про план інтеграції?

Більше інформації про план інтеграції можна знайти в Законі про інтеграцію. Закон з директивами можна знайти на www.imdi.no та на веб-сайті Kompetanse Norge.

Успіхів у навчанні!